

# St. Joseph - San Jose

Roman Catholic Church  
The Baptism of the Lord

Iglesia Catolica Romana  
El Bautismo del Señor

## Parish Center - Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue, Hawthorne, CA 90250

Tel: (310) 679-1139

Office Hours - Horario de Oficina

Mon-Fri - Lun-Vier: 9am - 7:15pm

Saturday - Sábado: 9am - 2:45pm

Sunday - Domingo: 9am - 2:45pm

Web: [www.stjoseph-haw.org](http://www.stjoseph-haw.org)

E-mail: [Info@stjoseph-haw.org](mailto:Info@stjoseph-haw.org)

St. Joseph School: For more information please visit  
[www.saintjosephsschool.org](http://www.saintjosephsschool.org)  
or call at (310) 679-1014



## HOLY MASS

### Daily Mass

8am: Bilingual

5pm: Spanish

### Sunday Mass

5pm (Saturday Vigil)

6am | 7:15am (Bilingual) |

10:45am | 12:30pm (Youth Mass)

### Holy Days

8am: Bilingual

5pm: Spanish

7pm: Bilingual

## SANTA MISA

### Misa Diaria

8am: Bilingüe

5pm: Español

### Misa Dominical

7pm (Vigilia Celebrado el Sábado)

7:15am (Bilingüe) | 9am | 2:15pm

4pm | 6pm | 8pm

### Días Santos

8am: Bilingüe

5pm: Español

7pm: Bilingüe

## Reconciliation (Confessions) | Reconciliación (Confesiones)

Monday - Lunes  
5:45pm - 6:30pm

Tuesday - Martes  
5:45pm - 6:30pm

Friday - Viernes  
5:45pm - 6:30pm

Saturday - Sábado  
2:00pm - 4:45pm

## Eucharist Adoration (With Exposition of the Blessed Sacrament) | Adoración Eucarística (Con Exposición del Santísimo)

Monday | Lunes  
9am - 9pm

Tuesday | Martes  
9am - 9pm

Wednesday | Miércoles  
9am - 5pm

Thursday | Jueves  
5pm - 9pm

Friday | Viernes  
9am - 9pm

## Anointing of the Sick - Unción de los Enfermos

Mass: Second Monday of the Month at 3:30pm

Misa: Segundo Lunes de Cada Mes a las 3:30pm

## Unción de los Enfermos

Por favor llame al inicio de una enfermedad grave o antes de una operación.  
Este Sacramento es más efectivo cuando la persona está consciente y alerta.

## Calendar | Calendario

1/12	7:00pm	Guadalupano Sponsored Rosary   Rosario Patrocinado por los Guadalupanos
1/15	7:00pm	Señor de Esquipulas Mass   Misa del Señor de Esquipulas
1/18	10:45am	Santo Niño Celebrated   Celebración del Santo Niño
1/26	6:30pm	Parish Assembly   Asamblea Parroquial
1/28	5:00pm	St. Jude Sponsored Mass   Misa Patrocinado por el Ministerio de San Judas Tadeo
2/7	2:00pm	VIRTUS Course   Curso de VIRTUS

### Readings

### Lecturas

Readings for January 11<sup>th</sup> | Lecturas del 11 de Enero

Readings for January 18<sup>th</sup> | Lecturas del 18 de Enero

1<sup>st</sup> Reading | 1.<sup>a</sup> Lectura: Isaiah 55: 1-11

1<sup>st</sup> Reading | 1.<sup>a</sup> Lectura: 1 Samuel 3: 3b-10, 19

Psalm | Salmo: 12

Psalm | Salmo: 40

2<sup>nd</sup> Reading | 2.<sup>a</sup> Lectura: 1 John 5:1-9

2<sup>nd</sup> Reading | 2.<sup>a</sup> Lectura: 1 Corinthians 6: 13c-15a, 17-20

Gospel | Evangelio: Mark 1: 7-11

Gospel | Evangelio: John 1: 35-42

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### Readings for the Week

### Lecturas de la Semana

Mon. | Lun. Heb 1:1-6; Ps 97:1, 2b, 6, 7c, 9; Mk 1:14-20

Thurs. | Juev. Heb 3:7-14; Ps 95:6-11; Mk 1:40-45

Tues. | Mart. Heb 2:5-12; Ps 8:2ab, 5, 6-9; Mk 1:21-28

Fri. | Vier. Heb 4:1-5, 11; Ps 78:3, 4bc, 6c-8; Mk 2:1-12

Wed. | Miér. Heb 2:14-18; Ps 105:1-4, 6-9; Mk 1:29-39

Sat. | Sáb. Heb 4:12-16; Ps 19:8-10, 15; Mk 2:13-17

## Weddings

## Bodas

Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in the evening.

Felicidades! Gracias por elegir a la iglesia de San José como el lugar para su celebración de matrimonio. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo una vez al mes y siempre será el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

**FOR MORE INFORMATION:  
PARISH CENTER, 310-679-1139**

**PARA MAS INFORMACION:  
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139**

**FOR INFORMATION ABOUT BAPTISMS, QUINCEAÑERA,  
AND ANNULMENTS CONTACT:  
PARISH CENTER, 310-679-1139**

**PARA INFORMACION SOBRE LOS BAUTIZOS,  
QUINCEAÑERAS, Y ANULACIONES CONTACTE:  
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139**

**“YOU ARE MY BELOVED SON  
WITH YOU I AM WELL PLEASED”**

**Mk 1: 7-11**

At the River Jordan, Jesus accepted the baptism of John, thus fully embracing the fallen human nature, being one like us in all things but sin. We need to remember that due to the Original Sin, we do not fully accept ourselves, we continue to believe that we should be “perfect,” like gods. Jesus is fully accepting, his human nature, that He will save the world by fully living our humanity, reuniting us to divine life, God and humanity made one. The Father approves this way of salvation in saying “YOUR ARE MY BELOVED SON WITH YOU I AM WELL PLEASED.”

We need to be careful when talking about the Baptism of Jesus which is not the baptism that we have received. Christian Baptism did not exist until the resurrection and the sending of the Spirit. At our baptism, we die with the illusion of power and control and rise dependent upon the love of God. Through Confirmation we receive the Holy Spirit to lead us as messengers of his the Word. As Jesus lived, so each is called to live, bringing the comfort and joy of the Lord to all we meet; being instruments of healthy living to all. Receiving the gift of new life in Christ, we are to radiate that life to all we see so that all may be renewed in Him.

**12, 900 times. Thank You Pat and  
Loretta O’Connor**

We are most appreciative to Pat and Loretta O’Connor whose Last Will and Testament left \$12,900.00 to St Joseph Parish. The donation was deposited in the Parish Building Account and will be used in the Parish’s phase two of the Madonna Plaza Project, which includes the new restrooms and the enlargement of the garden area on the Westside of the Church.

**Thank You**

Special Thanks are give to Maribel Esparza and our Parish Altar Society, for arranging the beautiful Christmas environment. Thank you to the Parish Choirs who spent added time in preparing the Christmas Music. Thank you for your faith in celebrating the birthday of Our Lord.

**“Tú eres mi Hijo amado; y tengo  
en ti mis complacencias.”**

**Marcos 1, 7-11**

En el río Jordán, Jesús aceptó el bautismo de Juan, por lo tanto la incorporación completa de la naturaleza humana; siendo uno semejante a nosotros en todo, menos en el pecado. Tenemos que recordar que debido al pecado original, no nos aceptamos a nosotros mismos. Seguimos creyendo que debemos ser "perfecto" como dioses. Jesús nos acepta, en cual es su naturaleza humana, que Él salvará al mundo por viviendo en nuestra humanidad. Nos reúne a la vida divina, Dios y la humanidad hacen uno. El Padre aprueba este camino de salvación al decir ""Tú eres mi Hijo amado; y tengo en ti mis complacencias."

Tenemos que tener cuidado cuando se habla del bautismo de Jesús, que no es el bautismo que hemos recibido. El bautismo cristiano no existió hasta la resurrección y el envío del Espíritu. En nuestro bautismo, morimos con la ilusión de poder y control y nuestra elevación depende del amor de Dios. A través de la Confirmación recibimos el Espíritu Santo, que nos guía como mensajeros de su Verbo. Como vivió Jesús, por lo que cada uno está llamado a vivir, con lo que la comodidad y la alegría del Señor a todos los que encontramos; somos instrumentos de la vida sana. Recibiendo el don de la vida nueva en Cristo, hemos de irradiar esa vida a todo lo que vemos para que todos puedan ser renovados en Él.

**Gracias, 12,900 veces a Pat y  
Loretta O'Connor**

Estamos muy agradecidos a Pat y Loretta O'Connor cuya última voluntad y testamento dejó \$ 12,900.00 a la Parroquia de San José. La donación fue depositado en la cuenta del edificio parroquial y se utilizará en la segunda fase de la Parroquia dos de la Plaza Proyecto Madonna, que incluye los nuevos baños y la ampliación de la zona de jardín en el Westside de la Iglesia.

**Gracias**

Un agradecimiento especial para Maribel Esparza y la Sociedad del Altar, por haber arreglado el ambiente de la Navidad. Gracias a los Coros Parroquiales que tomo un tiempo adicional en la preparación de la música de Navidad. Gracias por su fe en la celebración del cumpleaños de Nuestro Señor.

## RCIA

The team of the RCIA extends warm Blessings to all, as we enter into 2015. The RCIA is observing this Feast by celebrating the Rite of Acceptance for those candidates seeking to come into Full Communion with the Roman Catholic Church. During this Period they will continue their journey to the Sacraments of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist. We will continue our Sessions in the meeting rooms, along with the Candidates for Confirmation and/or Eucharist on the second floor of the Parish on Sundays from 8:30 am until noon. There will be no meeting next Sunday, January 18, 2015 due to the Martin Luther King Holiday. Sessions will resume on January 25.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**  
FRANCES JONTE, 310-679-1139 X 124  
fjonte@stjoseph-haw.org

## RICA

El equipo de la RICA les manda Bendiciones a todos en este año nuevo. RICA está observando esta fiesta con la celebración del Rito de Aceptación para los candidatos que buscan entrar en plena comunión con la Iglesia Católica Romana. Durante este período van a continuar su viaje a los sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía. Continuaremos nuestros Sesiones en los salones, junto con los candidatos de la Confirmación y/o Eucaristía, en el segundo piso de la parroquia los domingos a partir de las 8:30 am hasta el mediodía. No habrá reunión el próximo Domingo, 18 de enero 2015 por el día de Martin Luther King. Las sesiones se reanudarán el 25 de enero.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:**  
FRANCES JONTE, 310-679-1139 X 124  
fjonte@stjoseph-haw.org

## Scanning Cards

Thank you for your patience with our Scanning Card System. To make the scanning of the cards easier, scanning will be done as follows:

1. All those students who have their cards will have them scanned at the southeast door of the church (where the bicycle rack is). A person will be there with the wireless scanner.
  2. Students who only have their code number and/or have a copy of their cards on their cell phone, will go to the Vestibule where the assign person will enter the code into the computer.
- Thank you for supporting your children and for attending Mass as a family. Blessings.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**  
LUZ M. SALGADO, 310-679-1139 X 114  
lsalgado@stjoseph-haw.org

## Escaneo de Tarjetas

Gracias por su paciencia con nuestro sistema de escanear. Para mejorar el escaneo de las tarjetas apartar el escaneo será de la siguiente manera:

1. Todos los estudiantes que tienen sus tarjetas, las escanearán en la puerta sursureste de la Iglesia (la puerta donde ponen la las bicicletas). Una persona estará ahí con el escaniador inalámbrico.
  2. Los Estudiantes que tengan solo su número de código y/o tengan una copia de su tarjeta pasaran al vestíbulo, y ahí la persona asignada digitara su código en la computadora.
- Gracias por apoyar a sus hijos y venir a Misa en Familia; Bendiciones.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:**  
LUZ M. SALGADO, 310-679-1139 X 114  
lsalgado@stjoseph-haw.org

## “Come and Learn More About Your Faith”

The Religious Education Office of this Community makes an invitation to all adults to participate in our Seeds of the Kingdom Program.

This is Process of Evangelization based on the Renewal fo the Sacramental Life of the Parish. The Program Seeds of Kingdom is a basic formation course for those who have been distant from the Sacramental life of the Church. It is directed toward Adults and Young Adults 18 or older who want to receive their First Holy Communion or their Confirmation and also for those who would like to know more about their Christian Catholic Faith.

The Classes start on the 9th of January. It is a 13 week course which will take place on Fridays from 7pm-9pm. Limited Space.

**FOR MORE INFORMATION:**  
ADRIANA REYNOSO, 310-679-1139 X 120  
areynoso@stjoseph-haw.org

## “Ven a conocer mas de tu fe Católica”

La Oficina de Educación Religiosa de esta Comunidad hace una invitación a las personas adultas a participar en el programa Semilla Del Reino.

Este es un Proceso de Evangelización y Catequesis Basada en la Renovación de la vida Sacramental de la Parroquia. El Programa de “Semilla Del Reino” es un curso de formación básica para las personas que han estado alejados de la vida Sacramental de la Iglesia. Es Dirigido a **Adultos o Jóvenes mayores de 18 años** que quieran tomar el Sacramento de Confirmación o Primera Comunión y también para las personas que quieran conocer mejor su fe Cristiana Católica.

Las Clases inician el 8 de Enero 8, 2015 de las 7pm-9pm, serán 13 clases los días Jueves. Tendremos cupo limitado.

**PARA MAS INFORMACION CONTACTE:**  
ADRIANA REYNOSO, 310-679-1139 X 120  
areynoso@stjoseph-haw.org

## Funeral Mass

People frequently ask, "How much does a funeral Mass cost at St. Joseph Parish". We have no specific amount, it is a donation and depends on the family. Many times the Funeral Director at the Mortuary will ask the family if they would like to make a donation to the Parish and include that amount in the total costs of the funeral. That Parish is responsible for providing services at the Vigil, the Mass, and at the Cemetery. The donation is usually a check made to the order of St. Joseph Parish; never for a particular Priest or other Parish representative.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**  
PARISH CENTER, 310-679-1139

## Misas de Funeral

Personas preguntan frecuentemente: "¿Cuánto cuesta una misa de funeral en la parroquia de San José"? No tenemos ninguna cantidad específica, es una donación y depende de la familia. Muchas veces el director de funeraria en el mortuorio le preguntara a la familia si les gustaría hacer una donación a la parroquia e incluir esa cantidad en el total de la funeraria. Esa parroquia es responsable de proveer servicios en la Vigilia, la Misa y en el Cementerio. La donación es por lo general un cheque a la orden de la Parroquia de San José; nunca para un sacerdote en particular u otro representante de la Parroquia.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**  
PARISH CENTER, 310-679-1139

## Youth Mass

The Youth would like to invite you to our weekly Youth Mass on Sundays at 12:30pm. All Liturgical Ministries (ie. Lectors, Eucharistic Ministers, Choir, Altar Servers, Ushers) are sponsored by the Youth. The Mass is all English with the readings Projected in Spanish. We invite all to come and not only attend Mass but also be part of a Liturgical Ministry.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**  
JORGE LOPEZ, 310-679-1139 x110  
jlopez@stjoseph-haw.org

## Misa de Jóvenes

Los jóvenes cordialmente los invita a la Misa de 12:30pm cada domingo. Todos los ministerios litúrgicos son patrocinados por los jóvenes (lectores, ministros de la eucaristía, coro, monaguillos, ujieres). La Misa es proclamada toda en ingles con las lecturas proyectadas en español. Invitamos a toda la juventud que no solo nos acompañen pero que se involucren a un ministerio litúrgico.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:**  
JORGE LOPEZ, 310-679-1139 x110  
jlopez@stjoseph-haw.org

## Santo Niño Invitation

The Filipino Ministry of St. Joseph Church is inviting you to join us in our Santo Nino Celebration at the 10:45 Mass on Sunday, January 18th followed by a reception in the Guadalupe Hall. Please bring your statue or image of the Santo Nino for a blessing after the Mass. You are also welcome to bring and share your favorite food with us.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**  
PARISH CENTER, 310-679-1139

## Invitación del Santo Niño

El Ministerio Filipino de la Iglesia San José los invita a unirse a en nuestra celebración del Santo Niño en la misa de las 10:45am el Domingo, 18 de enero. Habrá una recepción en el Salón Guadalupe después de Misa. Por favor traiga su estatua o imagen del Santo Niño para una bendición después de la misa. También los invitamos que traigan y compartan su comida favorita con nosotros.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:**  
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139

## Black Christ, Señor de Esquipulas

The Fraternity of 'El del Señor de Esquipulas', announces with great joy to the Community of St. Joseph, its fourth celebration in honor of the Black Christ, Señor de Esquipulas. On Thursday, January 15, 2015, will be have the traditional Mañanitas at 4:30am, the novena will culminate with the Holy rosary at 6pm followed by the Solemn Mass, after Mass we will be offering light refreshments.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**  
VIVIAN & CARLOS ALVAREZ, 310-973-5419 OR 310-844-2368

## El Cristo Negro, Señor de Esquipulas

La Fraternidad del Señor de Esquipulas, anuncia con gran alegría a toda la comunidad de San José su cuarta celebración en honor al Cristo Negro Señor de Esquipulas. El Jueves 15 de Enero estaremos cantando las tradicionales mañanitas a nuestro Señor a las 4:30 de la mañana, luego en la tarde se estará culminando la novena con el Santo Rosario a las 6:00 de la tarde seguido de la celebración de la misa solemne al finalizar estaremos ofreciendo un pequeño refrigerio a los asistentes.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:**  
VIVIAN & CARLOS ALVAREZ, 310-973-5419 OR 310-844-2368

### Parish Assembly: Monday, January 26<sup>th</sup>

Please mark your calendar and plan on attending our Annual Parish Assembly at 6:30PM on January 26, 2015. This year Bishop Solis will join us and conclude the Assembly with the Blessing and dedication of the new "Madonna Plaza". The evening will also include:

1. The Spiritual, Physical and Financial State of the Parish
2. A vision for the next five years.
3. All volunteers will make their Commitment to service and the official opening of the year celebrating our 95<sup>th</sup> Parish Anniversary.

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:  
PARISH CENTER, 310-679-1139**

### Asamblea Parroquial: Lunes, 26 de Enero

Por favor marque su calendario y planee asistir a nuestra Asamblea Parroquial Anual a las 6:30PM el 26 de Enero, 2015. Este año el Obispo Solís nos acompañara y concluirá la Asamblea con la Bendición y la dedicación de la nueva "Plaza Madonna ". La tarde también incluirá:

1. El Estado Espiritual, Físico y Financiero de la Parroquia
2. Una visión para los próximos cinco años.
3. Todos los voluntarios harán su compromiso de servicio y la apertura oficial del año para celebrar nuestro 95 Aniversario de la Parroquia.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:  
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139**

## Escuela de la Fe

Escuela de la Fe (Hombre Nuevo, Guadalupe Radio y TV) y la Parroquia de San José te invitan al Curso

### SACRAMENTOS

¿Que Son los Sacramentos? ¿Porque bautizar a los niños pequeños? ¿Porque confesarse con un sacerdote? ¿Tengo que "casarme por la Iglesia"? Ven a conocer mas acerca del verdadero sentido de estas fuentes de gracia que Nuestro Señor Jesucristo nos ha dejado para que permanezcamos unidos a El por medio de la Santa Madre Iglesia.

Duración: 4 Meses | Día: Todos los Lunes (a partir del 12 de enero, 2015) | Hora: 7pm | Lugar: Salón 6 (escuela)

## Youth Corner

Happy New Year !!!!!

Thank you to the community of St. Joseph for all the support I have received during the past year in my leadership of the youth ministry. Our youth has made our 12:30 mass a really inspirational **Youth Mass**. The participation of the youth in all aspects of the mass is outstanding. The youth that attends this mass makes a direct connection to the catechetical instruction they received during their religious education classes. The **Youth Liturgy Committee** has done a fabulous job. Our **High School First Communion/Confirmation program** has 300 candidates who attend classes Wednesday, Thursday, Saturday and Sunday. We also have seen **the Youth Group/ and Quinceañera program** under the direction of our Youth Minister, Alondra Miranda moved in a positive direction. The Youth Group presented the Play "The Pastorela" to our Religious Education program which truly showed their dedication and talent. Youth Group meets every Friday at 6:00pm and is open to Jr. High and High School students. **The Music Club** took a break last fall but is ready to start again at the end of this month and ready to participate in our Sunday Liturgies. The music club meets every other Saturday at 11:00am in the Redaham Hall. Finally we are very excited to start our **Young Adult Ministry. (YAM)** This was our missing component in our Youth Ministry. We have started with five dedicated young adults parishioners who begin to meet and create the core team for this new ministry (see full ad in this bulletin). Finally, we are ready to open our **Youth Center** as the Madonna Plaza opens at the end of this month. We will begin a transition period and will be ready to inaugurate the center in March. The Youth Center will open to serve the youth in our community and will provide many services to continue the growth of St. Joseph's Youth Community.

**FOR MORE INFORMATION, COMMENTS, SUGGESTIONS CONTACT:  
RICCO RAMIREZ, 310-679-1139 X 113  
jramirez@stjoseph-haw.org**

## Proyecto de Ley AB-60 Privilegio de Conducir

Tenga cuidado— usted no necesita pagarle a una tercera persona para recibir información o servicio. La información es totalmente gratis en el DMB. La ley AB 60 prohíbe a las autoridades policiales utilizar la licencia de manejar para realizar investigaciones criminales, arrestos o detenciones basados en el estatus migratorio.

Se estará dando orientación sobre el desarrollo de este proyecto de ley que permite el privilegio de conducir en el estado de California a partir de Enero 03, 2015 en el Salon Guadalupe.

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE: CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139. DEJE SU NOMBRE Y NUMER DE TELÉFONO Y UN MIEMBRO DE ESTE COMITÉ SE ESTARÁ COMUNICANDO CON USTEN LO MAS PRONTO POSIBLE.**

### One Life

OneLife LA invites all people to join us in declaring a commitment to valuing and protecting all human life, particularly the most vulnerable in our community. We look forward to seeing you, your families and your communities for our first annual OneLife LA event!



### UnaVida

UnaVida LA espera que todas las personas se unan a nosotros en declarar un compromiso de valorar y proteger toda la vida humana, particularmente la de los más vulnerables de nuestra comunidad. ¡Esperamos verlos a ustedes, a sus familias, y a sus comunidades en nuestro primer evento anual UnaVida LA!

1-17-15 | 9:30am | Placita Olvera

### What is YAM?

We are very excited to begin our Young Adult Ministry as part of the St Joseph Youth Council. If you are 18-39 years of age, St. Joseph excitedly welcomes you to participate in fellowship through the Young Adult Ministry (YAM). Regardless of where you are in your faith, this ministry is dedicated to serve young adults like you to cultivate, strengthen, and grow in our beautiful Catholic faith. Come and discover the giant treasures of our rich faith and traditions through catechesis, social justice, spirituality, bible studies, fellowship, adoration, retreats, praise and worship and many more fun activities. We will also be sharing our generation pop culture, education, and careers goals. Join us for our first official informative night on Friday February 6, 2015 at 7:00PM in the St. Joseph Hall. Refreshments will be served. Family and friends who meet the age requirement are welcome! The St. Joseph current young adult community looks forward to meeting you all. (Meetings will be in English)

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT:**  
**IMELDA GONZALEZ, 310-679-1139 X113**  
**StJosephYAM15@gmail.com**

### ¿Qué es YAM?

Estamos muy contentos de finalmente tener en San José un Ministerio de Jóvenes Adultos (YAM) como parte de la Pastoral Juvenil. Si tienes entre la edad de 18-a 39 años, te invitamos a participar en este ministerio de jóvenes adultos. (YAM). Este ministerio se enfocara en servir las necesidades de nuestros jóvenes adultos como tu para cultivar, enriquecer, y fortalecer nuestra hermosa Fe Católica. Ven y descubre los tesoros de nuestra Fe y tradiciones a través de catequesis, Justicia Social, espiritualidad, estudios bíblicos, adoración, retiros y actividades sociales. También compartiremos nuestra cultura actual, nuestras tradiciones, puntos de interés de educación y profesiones. Únete a nosotros en nuestra primera reunión informativa y de refrigerios el próximo viernes 6 de febrero a las 7:00pm en el Salón San José. ¡La comunidad de jóvenes adultos de la parroquia San José te espera! (Reuniones serán en Ingles)

**PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:**  
**IMELDA GONZALEZ, 310-679-1139 X113**  
**StJosephYAM15@gmail.com**

## Altar Servers

Parents, come and motivate your children to serve the Lord in the ministry of Altar Serving. We will have an informational meeting for all children who is interested in being an Altar Server on January 17 at 11am in the Guadalupe Hall.

## Monaguillos

Sábado, enero 17 de 2015 a las 11am en el Salón Guadalupe. Se dará información para los niños que estén interesados en server como monaguillos en la celebración Litúrgica. Vengan y animen a sus niños a server a Jesus en este ministerio.

## Did You Know?

### HELP CHILDREN GAME SAFELY ONLINE

Thousands of children and young people receive game consoles for Christmas. Parental involvement is critical when it comes to helping children online game more safely. Take an active interest in the games that your child plays alone or with others. You can research games' ratings and content on [www.esrb.org](http://www.esrb.org). This website is maintained by the Entertainment Software Rating Board which rates thousands of games each year. Another tip is to know which safety features are available on the gaming equipment that your child uses— a headset may have voice-making features. Visit on using gamins sites: <http://www.netsmartz.org/gaming>.

## ¿Sabia Usted?

### AYUDE A SUS HIJOS A JUGAR CON SEGURIDAD

Miles de niños y jóvenes recibieron consolas de juegos para la Navidad. Muestre interés en los juegos que sus hijos quieren jugar o comprar. Puede hacer una investigación de la calificación de estos juegos y sus contenidos en [www.esrb.org](http://www.esrb.org). Este sitio web es manejado por la Junta Directiva para Calificar el Software de entretenimiento, que califica miles de juegos cada año. Aquí se ofrecen unos consejos : Aprenda que características de seguridad están disponibles en los equipos de juego que su hijo usa, un audífono puede tener características para enmascara voces. Visite: <http://www.netsmartz.org/Gaming>.

## VIRTUS Training

On Saturday, February 7, 2015 we will have Virtus Training in the Redahan Hall at 2pm . This course will be offered in Spanish; we will have a follow up on the English course which will be given at a later date.

### FOR MORE INFORMATION:

OCTAVIO SANCHEZ, 310-679-1139 x 106  
[osanchez@stjoseph-haw.org](mailto:osanchez@stjoseph-haw.org)

## Entrenamiento de Virtus

El Sábado 7 de Febrero 2015, tendremos un entrenamiento de Virtus en el Salón Redahan a las 2pm; la clase será en español. Tendremos mas información para la clase de inglé en las próximas semanas.

### PARA MAS INFORMACION:

OCTAVIO SANCHEZ, 310-679-1139 x 106  
[osanchez@stjoseph-haw.org](mailto:osanchez@stjoseph-haw.org)

## January 2015 Fingerprint Schedule

Immaculate Conception  
1433 James M. Wood Blvd.  
Los Angeles, CA 90015  
January~9~Enero  
(213) 384-1019

St. Monica  
725 California Ave.  
Santa Monica CA 90403  
January~21~Enero  
(310) 566-1500

St. Columbkille  
6315 S. Main St.  
Los Angeles, CA 90003  
January~24~Enero  
(323) 758-5540

Sagrado Corazon  
1710 N. Culver Ave.  
Compton, CA 90222  
January~10~Enero  
(310) 635-5436

St. Dominic Savio  
13400 Bellflower Blvd.  
Bellflower, CA 90706  
January~28~Enero  
(562)920-7796

**For appointment call  
Llame para una cita**

### FOR MORE INFORMATION:

OCTAVIO SANCHEZ, 310-679-1139 x 106  
[osanchez@stjoseph-haw.org](mailto:osanchez@stjoseph-haw.org)

### PARA MAS INFORMACION:

OCTAVIO SANCHEZ, 310-679-1139 x 106  
[osanchez@stjoseph-haw.org](mailto:osanchez@stjoseph-haw.org)

## Horario de las Huellas Digitales de Enero 2015



Lord, for those suffering illness...	Señor, por aquéllos que sufren enfermedad...
--------------------------------------	--

Albert Montoya III Antonio Jara Celia Montalvo Christian Carillo Claribel Vázquez, Craven Polk Don Salazar Jr. Eustolia García Familia Barba Familia Navarro Familia Ceja Higareda Familia Hernandez Camarena Familia Ibarra Familia Martin Navarro	Familia Medina Perez Familia Montes Heidy Palomo Familia Orozco Jesus Cárdenas Jeyden King-Polk John Weishetenger Johnny Gómez Jone Weisheitinger José Antonio Buergo José Enrique Cortez José Roque Joseph R. Lane Julia S. Valenzuela
--	--

Maria Carillo  
 Martin Jr. Palomo  
 Martin Jr. Palomo  
 Mary Pacheco  
 Nivia Brito  
 Nora Tollby  
 Reyna King-Polk  
 Roberto Jr. Rodriguez  
 Roberto Jr. Rodriguez  
 Ruth Ortega,  
 Sebastián Carillo  
 Steve Braun  
 Vicente Reynoso

For those who have preceded us, life has changed, not ended	Por los que nos han precedido, la vida ha cambiado, no terminado.
---	---

Guadalupe Cabezas  
 Francisco Salgado



Wedding Banns	Amonestaciones
---------------	----------------

January

Michael Martínez and Angelica Gonzalez:  
 1. 10.15

Weekly Offering	Ofrenda Semanal
-----------------	-----------------

	12. 25. 14	12. 28. 14	1. 1. 15	1. 3. 15
1 <sup>st</sup> Collection 1. <sup>a</sup> Colecta	\$8, 191.42	\$16, 265. 25	\$2, 456.00	\$17, 038. 92
2 <sup>nd</sup> Collection 2. <sup>a</sup> Colecta	-	\$ 2, 814. 33		\$3, 330. 36

**Thank you for your generosity!**

**¡Gracias por su generosidad!**

Happy Anniversary	Feliz Aniversario
-------------------	-------------------

Luis y Maria Peña	1. 15	43 Yrs
Lorenzo & Evangelina Gaeta	1. 17	25 Yrs
Manuel & Rosa Chávez:	1. 18	40 Yrs
Margarito & Minerva Chávez	1. 22	38 Yrs
Barney & Antonia Rodriguez	1. 27	53 Yrs

Mass Intention	Intenciones de Misa
----------------	---------------------

The Mass intention is generally said during the Introduction, Prayer of the Faithful, and during the Eucharistic Prayer. La intención de la Misa se dice generalmente durante la introducción, Oración de Los Fieles y durante la Oración Eucarística (solo si a fallecido).

Sunday	1.11.15	Domingo	Monday	1.12.15	Lunes	Thursday	1.15.15	Jueves
6:00am		Birthday	8:00am	Diana Valeriano	Thanksgiving	8:00am	Glenda Autry	Thanksgiving
7:15am	St. Joseph Parishioners		5:00pm	Francisco Jimenez	†	5:00pm		
9:00am	Mariana de Jesus Vasquez	†		Celerina Nauarrete	†			
10:45am	Miguel Lepe	†	Tuesday	1.13.15	Martes	Friday	1.16.15	Viernes
12:30pm	Celia Montalvo	Health	8:00am	Noeli Amante	Thanksgiving	8:00am		
2:15pm	Cornelio Flores	†		Romeo Hermogeno	Health			
4:00pm	Ezequiel Rivas	†	5:00pm	Jose Angel	†	5:00pm		
6:00pm	Aurelia Muñoz Perez	†		Julia Hudiel	Birthday			
8:00pm	Oscar Carbajal Uribe	†	Wednesday	1.14.15	Miércoles	Saturday	1.17.15	Sábado
	Pedro, Maria, y Eduardo	†	8:00am	Maria de los Angeles Muños	†	8:00am		
	Porfirio Herrera	†		John Amante	Thanksgiving	5:00pm	Rosa Sawal	†
	Fernando Cuba	†	5:00pm	Aureliano Yopez	†		Perla Amante	Thanksgiving
	Jose Jaime Torres	†		Martha Martinez	†	7:00pm	Antonia y Lucia Batlle	†

# St. Joseph Directory

## Directorio Parroquial de San José

### Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☎ Fax: (310) 679-3034

#### CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107  
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108  
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff  
In Residence

#### OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106  
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107  
Parish Secretary

Irma Rosales  
Bookkeeping Assistant..... Ext. 115

Jorge López,  
Music Director.....Ext. 110

Sandy Urenda,  
Census Coordinator..... Ext. 101

Receptionist:

Sandy Urenda, Catalina Rivera, Cindy Hernandez,  
Guadalupe Ruiz

#### RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

Educación Religiosa | Religious Education (310) 973-7389

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114  
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113  
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120  
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124  
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126  
Junior High & High School Youth Minister

OCTAVIO SANCHEZ .....Ext. 106  
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

## St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.  
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director  
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería  
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita  
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service  
Servicios de Consejería  
(310) 644-3300

### Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

#### SPANISH | ESPAÑOL

Mujeres de Fe:	Mon Lun:	7-9PM
Legión de María:	Mon Lun:	9:00AM-10:30AM
Comedores Compulsivos	Mon/Lun:	6:30PM-8PM
Encuentro Matrimonial:	Tue Mar:	7-9PM
Ministerio La Divina Misericordia:	Tue Mar:	6PM-7:30PM
Semilla del Reino:	Thu Jue:	7-9PM
Ministerio de Duelo y Recuperación -	Cada 2do y 4to Jueves	7PM
Ministerio de Matrimonios:	Fri Vie:	7-9PM
Pueblo de Alabanza:	Fri Vie:	7-9PM
Al- Anon:	Sat Sab:	1-2:30PM
Grupo de Jóvenes:	Sun Dom:	7-9PM

#### ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help:	Wed Mie:	6-7:30PM
St. Joseph Seniors -	3rd Wed Mie:	12:00PM
Knights of Columbus -	2nd & 4th Monday:	7-9PM

#### BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon-	Mon/Lun, Wed/Mie:	10-1PM
Marriage Information Night	2nd Monday:	6:45PM
Noche de Información Matrimonial -	2do Lunes:	6:45PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000  
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000